FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

99 — 624

township, South of Ft of Harfaux thence back to S.W. Corner of same and thence south to the starting point

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 99 — S. District No. Timiskaming Div. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 86 — {in / dans} — {(City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Arthur Ephicks Enumerator — June 2-3 — {Enumerator. / Recenseur.

Page 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration to Canada. If so immigrated. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui du principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte pour lui-même.	Whether wage earner is in receipt of any pension, as Soldier, Sailor, Marine, etc. / Si l'employé touche une pension, comme soldat, matelot, marin, etc.	Whether employed in 1910 in any other than chief occupation. / Si l'employé a travaillé en 1910 à un métier autre que le principal.	Hours per week at chief occupation. / Heures par semaine au principal métier.	Weeks employed in 1910 in all occupations. / Semaines employées en 1910 à tous métiers.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des gains en 1910 du principal métier.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Total des gains en 1910 des autres métiers.	Date of last payment for labour. / Date du dernier paiement pour travail.	Whether in receipt of any pension. / Si l'employé touche une pension.	Date of earnings per hour for labour performed. / Taux du salaire par heure à l'heure présente.	Class of insurance in force. Ordinary, Industrial, Group, Children's, etc. / Classe d'assurance en vigueur. Ordinaire, Industrielle, Collective, Enfants, etc.	Whole life. / Vie entière.	Endowment or term. / Dotale ou à terme.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can also speak English. / Parle aussi l'anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
13	13	Mah Edward	Unsurveyed	M	Head	M	Aug	1883	23	C			Cameron	Cameron	Presbyterian	Prospector				No	Yes		3 12									Yes	Yes	E			
14	14	Campbell Hugh	Unsurveyed	M	Head	M	Aug	1875	36	C			Cameron	Cameron	Presbyterian	Prospector				No	Yes		3 12						1200		20 50		Yes	Yes	E			
		Jarvel Gilbert	Unsurveyed	M	Son	S	Sept	1887	23	C			Canadian	Canadian	Presbyterian	Prospector				No	No		3 12										Yes	Yes	E			
		Bush Victor	Unsurveyed	M	Son	S	April	1890	21	USA	1908		American	American	R Catholic	Prospector				No	No	Yes	Mining	2 6										Yes	Yes				
		Dagnon Gregory	Unsurveyed	M	Son	S	Aug	1890	20	C			Canadian	Canadian	Presbyterian	Cook	6	4	8	No	No		Mine Camp	3 12		52		5 00					Yes	Yes	E & F			
	6	Eddy Arthur	Unsurveyed	M	Head	S	July	1888	22	Ontario	1905		English	Canadian	Methodist	Miner	5	6	12	No	Yes	No	Gold	3 6									Yes	Yes	E			
15	15	Greenwood William	Unsurveyed	M	Son	S	Dec	1889	22	England	1910		English	Canadian	Methodist	Miner	5	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12		44		3 00					Yes	Yes	E			
	7	Lamb Benjamin	Unsurveyed	M	Head	M	April	1878	11	England	1909		English	Canadian	Anglican	Prospector	5	0	10	No	No	Yes	Mining	4 6										Yes	Yes	E			
	9	Mickelsen Olai	Unsurveyed	M	Son	S	April	1887	24	Norway	1908		Norwegian	Canadian	Lutheran	Prospector	5	0	10	No	Yes	Yes	Mining	4 6										Yes	Yes	Norway			
16	16	Orlan David	Unsurveyed	M	Head	M	Dec	1847	62	Que			French	Canadian	R Catholic	Prospector	5	0	10	No	No	Yes	Mining	5 0										Yes	Yes	F			
	11	Jard Joseph	Unsurveyed	M	Son	S	June	1888	23	Que			French	Canadian	R Catholic	Prospector	5	0	10	No	No	Yes	Mining	5 0										Yes	Yes	E & F			
17	17	Smith John Allison	Unsurveyed	M	Head	M	Dec	1866	45	England	1906		English	Canadian	None	Prospector	5	0	10	No	No	Yes	Mining	5 0										Yes	Yes	E			
	18	Lannigan Edward Thomas	Unsurveyed	M	Son	S	Dec	1878	32	Que			Irish	Canadian	R Catholic	Prospector	5	0	10	No	No	Yes	Mining	2 6						1000		57 00		Yes	Yes	E			
	19	Cameron Alex	Unsurveyed	M	Head	S	Sept	1850	21	C			Canadian	Canadian	Presbyterian	Prospector	8	0	10	No	No	Yes	Mining	2 6										Yes	Yes	E			
	20	Mellwen John	Unsurveyed	M	Son	S	June	1890	26	U S			English	Canadian	Presbyterian	Engineer	8	5	46	No	Yes	No	Mechanical Engineer	3 0	44	700				3500		70 00		Yes	Yes	E			
18	18	Stewart Andrew Colin	Unsurveyed	M	Head	M	May	1873	36	N S			Canadian	Canadian	Anglican	Miner	6	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12	46	400								Yes	Yes	E			
19	19	Cyrus Henry	Unsurveyed	M	Head	M	Nov	1878	25	N S			Canadian	Canadian	Presbyterian	Miner	8	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12	48	600								Yes	Yes	E			
	20	Shaw Roy	Unsurveyed	M	Son	S	April	1892	19	C			Canadian	Canadian	Presbyterian	Miner	8	6	10	No	No	Yes	Gold	4 6						800		12 00		Yes	Yes	E			
	21	Mcgowan John	Unsurveyed	M	Son	S	Oct	1890	16	C			Canadian	Canadian	Presbyterian	Labourer	8	0	12	No	No	Yes	Mining	3 12	44									Yes	Yes	E			
	25	Campbell Robert Neville	Unsurveyed	M	Head	S	July	1885	26	C			Canadian	Canadian	Presbyterian	Survey	9	2	16	No	Yes	No	Engineer	3 12	46	1000								Yes	Yes	E			
	26	Humphrey Robert	Unsurveyed	M	Son	S	Sept	1890	20	N S			Canadian	Canadian	Presbyterian	Lineman	10	9	22	No	Yes	No	Surveying	4 0										Yes	Yes	E			
20	20	Cameron Archie	Unsurveyed	M	Head	S	Aug	1880	29	C			Canadian	Canadian	Presbyterian	Engineer	1	6	0	3	No	No	Yes	Mining	3 12	48		700							Yes	Yes	E			
21	21	Talbot Robert	Unsurveyed	M	Head	S	April	1882	29	England	1907		English	Canadian	R Catholic	Miner	5	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12	44										Yes	Yes	E			
	22	Georgeau Henry	Unsurveyed	M	Son	S	July	1890	20	Que			French	Canadian	R Catholic	Miner	5	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12	44										Yes	Yes	E & F			
	23	Hughes Arnold	Unsurveyed	M	Son	S	Jan	1891	19	O			English	Canadian	Methodist	Miner	5	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12	48										Yes	Yes	E			
	24	Martin Ernest	Unsurveyed	M	Son	S	Jan	1891	20	England	1910		English	Canadian	Methodist	Timekeeper	5	0	15	No	Yes			2 6						1500		22 50		Yes	Yes	E			
22	22	Brown Stacey	Unsurveyed	M	Head	M	Jan	1888	22	Que			French	Canadian	Anglican	Boss	8	0	12	No	Yes			3 12										Yes	Yes	E			
	23	Martin James St.	Unsurveyed	M	Son	S	May	1890	20	Ontario			English	Canadian	Methodist	Miner	5	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12										Yes	Yes	E & Ojibway			
	24	Mcpherson Alex	Unsurveyed	M	Son	S	Oct	1892	17	C			English	Canadian	Methodist	Miner	8	6	10	No	No	Yes	Gold	3 12										Yes	Yes	E			
	33	Keefe John	Unsurveyed	M	Son	S	April	1890	22	Ireland			Irish	Canadian	R Catholic	Miner	5	0	10	No	Yes	No	Gold	3 12										Yes	Yes	E			
	35	Hopkins Chas Elbert	Unsurveyed	M	Head	S	March	1879	19	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Surveyor	9	6	14	No	Yes	No	Engineer	3 12	50				8000		50 00		Yes	Yes	E			
	37	McKenzie John Duncan	Unsurveyed	M	Head	S	Jan	1891	20	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner	8	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12										Yes	Yes	E			
	38	Stevenson Harry	Unsurveyed	M	Head	S	June	1878	17	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Prospector	8	0	10	No	No	Yes	Mining	3 12										Yes	Yes	E			
	39	Noyce Charles John	Unsurveyed	M	Son	M	Dec	1880	30	England			English	Canadian	Methodist	Miner	8	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12										Yes	Yes				
	40	Jeffreys Sidney	Unsurveyed	M	Head	S	Oct	1880	30	England			English	Canadian	Baptist	Miner	8	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12										Yes	Yes				
	41	Bratolan Hugo Eugene	Unsurveyed	M	Head	M	Sept	1881	28	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner	5	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12	46	600		600							Yes	Yes	E			
	42	Montgomery Thomas Sinclair	Unsurveyed	M	Head	M	Oct	1885	25	C			Canadian	Canadian	Presbyterian	Miner	5	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12										Yes	Yes	E			
	43	Hunt Wilbert C	Unsurveyed	M	Son	M	Sept	1886	24	USA			Scotch	American	None	Miner	5	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12						8000		200 00		Yes	Yes	E & Ojibway			
	44	Robertson John Dennis	Unsurveyed	M	Son	S	Nov	1891	19	N S			Canadian	Canadian	Presbyterian	Prospector	8	0	10	No	No	Yes	Mining	3 12	44					1500		60 00		Yes	Yes	E			
	45	Cox George Percival	Unsurveyed	M	Head	M	June	1887	24	C			Canadian	Canadian	Baptist	Prospector	8	0	10	No	No	Yes	Mining	3 12	46									Yes	Yes	E			
	46	Dennigan Patrick J	Unsurveyed	M	Head	S	Jan	1875	36	Ireland	1897		Irish	Canadian	R Catholic	Prospector	8	0	10	No	No	Yes	Mining	3 12	46									Yes	Yes	E			
23	23	Mahar Mike	Unsurveyed	M	Head	M	Nov	1880	31	N S			Canadian	Canadian	R Catholic	Miner	5	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12	46										Yes	Yes	E			
		Mahar Mary	Unsurveyed	F	Wife	M	Jan	1880	30	N S			Canadian	Canadian	R Catholic																							
		Laporte Roy	Unsurveyed	M	Boarder	S	Aug	1890	19	Que			French	Canadian	R Catholic	Miner	5	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12						1000		45 00		Yes	Yes	E & F			
24	24	Stinson John Rose	Unsurveyed	M	Head	M	March	1880	30	C			Canadian	Canadian	Presbyterian	Miner	5	6	10	No	Yes	No	Gold	3 12										Yes	Yes	E			